



**REPUBLIKA HRVATSKA**  
 **ISTARSKA ŽUPANIJA**  
**REGIONE ISTRIANA**

**ŽUPAN**

KLASA: 602-03/20-02/13  
URBROJ: 2163/1-01/8-20-02  
Pula, 08. svibnja 2020.

**SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE**  
n/p predsjednika Valtera Drandića  
Dršćevka 3,  
52 000 Pazin

**Predmet: Odluka o davanju suglasnosti na Prijedlog odluke o godišnjim troškovima školovanja za školsku godinu 2020./2021. Škole primijenjenih umjetnosti i dizajna Pula**

Na temelju članka 65. Statuta Istarske županije („Službene novine Istarske županije“ br.10/09,4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18 i 30/18-pročišćeni tekst), Zamjenik župana koji obnaša dužnost Župana Istarske županije dana 08. svibnja 2020. godine donosi

### **ZAKLJUČAK**

1. Prihvaća se nacrt i utvrđuje prijedlog Odluke o davanju suglasnosti na prijedlog Odluke o godišnjim troškovima školovanja za školsku godinu 2020./2021. Škole primijenjenih umjetnosti i dizajna Pula.
2. Akt iz točke 1. ovog Zaključka sastavni je dio istog te se upućuje Skupštini Istarske županije na razmatranje i usvajanje.
3. Za izvjestiteljicu po točki 1., a vezano za točku 2. ovog Zaključka određuje se Patricia Percan, pročelnica Upravnog odjela za obrazovanje, sport i tehničku kulturu Istarske županije.
4. Ovaj Zaključak stupa na snagu danom donošenja.

**Zamjenik župana koji  
obnaša dužnost Župana  
Fabrizio Radin**

Na temelju članka 3. stavak 3. Pravilnika o elementima i kriterijima za izbor kandidata za upis u I. razred srednje škole („Narodne novine“ 49/15 i 47/17) i članka 43. i 84. Statuta Istarske županije ("Službene novine Istarske županije", br. 10/09,4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 1/18 i 30/18-pročišćeni tekst) Skupština Istarske županije na sjednici održanoj dana \_\_\_\_\_ 2020. godine donosi

**O D L U K U**  
**o davanju suglasnosti na prijedlog**  
**Odluke o godišnjim troškovim školovanja za školsku godinu 2020./2021.**  
**Škole primijenjenih umjetnosti i dizajna Pula**

I. Skupština Istarske županije daje suglasnost na prijedlog Odluke o godišnjim troškovima školovanja za školsku godinu 2020./2021. , koju je donio Školski odbor Škole primijenjenih umjetnosti i dizajna Pula, KLASA: 003-06/20-01/2 URBROJ: 2168-16-08-20-7 od 24. ožujka 2020.

II. Utvrđeni prijedlog Odluke o godišnjim troškovima školovanja Škole primijenjenih umjetnosti i dizajna Pula iz točke I., sastavni je dio ove Odluke.

III. Ova Odluka stupa na snagu osmog dana od dana objave u „Službenim novinama Istarske županije“.

KLASA:  
URBROJ:  
Pazin,

**REPUBLIKA HRVATSKA**  
**SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE**

Predsjednik  
Valter Drandić

Dostaviti:

1. Ministarstvo uprave  
Maksimirska 63 Zagreb
2. Ministarstvo znanosti i obrazovanja  
Donje Svetice 38 Zagreb
3. Zamjeniku župana koji obnaša dužnost  
Župana Istarske županije
4. Škola primijenjenih umjetnosti i dizajna Pula  
Radićeva 19 Pula
5. Upravni odjel za obrazovanje, sport i tehničku kulturu
6. Objava
7. Pismohrana, ovdje



Ai sensi dell'art. 3 comma 3 del Regolamento sugli elementi e i criteri per la selezione dei candidati per l'iscrizione alla I classe della scuola media superiore ("Gazzetta ufficiale" 49/15 e 47/17) e degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana (Bollettino ufficiale della Regione Istriana n. 10/09,4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 1/18 e 30/18-testo emendato), l'Assemblea della Regione Istriana, alla seduta del \_\_\_\_\_ 2020 emana la

**DELIBERA**  
**sul consenso alla proposta della**  
**Delibera sull'ammontare delle spese annuali d'istruzione per l'anno scolastico**  
**2020/2021**  
**della Škola primijenjenih umjetnosti i dizajna Pula (Scuola delle arti applicate e del**  
**design Pola)**

I L'Assemblea della Regione Istriana delibera il consenso alla proposta di Delibera sull'ammontare delle spese annuali per l'anno scolastico 2020/2021 emanata dal Comitato scolastico della Škola primijenjenih umjetnosti i dizajna Pula (Scuola delle arti applicate e del design Pola), CLASSE: 003-06/20-012, N.PROT.: 2168-16-08-20-7 del 24 marzo 2020.

II La proposta constatata di Delibera sulle spese scolastiche annuali della Škola primijenjenih umjetnosti i dizajna Pula (Scuola delle arti applicate e del design Pola) di cui al punto I è parte integrante della presente Delibera.

III La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno della sua pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

CLASSE:  
N.PROT.:  
Pisino,

**REPUBBLICA DI CROAZIA**  
**ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA**

Il Presidente  
Valter Drandić



**ŠKOLA PRIMIJENJENIH UMJETNOSTI I DIZAJNA - PULA**

**Radićeva 19, Pula**

tel/fax: 052/223-377

e-mail: [skola-dizajn@pu.t-com.hr](mailto:skola-dizajn@pu.t-com.hr)

KLASA: 003-06/20-01/2

URBROJ: 2168-16-08-20-7

Pula, 24. ožujka 2020.

Temeljem članka 3. Pravilnika o elementima i kriterijima za izbor kandidata za upis u I. razred srednje škole („NN“, br. 49/15., 47/17.) Školski odbor Škole primijenjenih umjetnosti i dizajna – Pula (u daljnjem tekstu: Škola) na sjednici održanoj dana 24. ožujka 2020., donosi:

**PRIJEDLOG ODLUKE O GODIŠNJIM TROŠKOVIMA ŠKOLOVANJA ZA ŠKOLSKU GODINU 2020./2021.**

kojom se predlaže utvrđivanje iznosa troškova školovanja za kandidata koji je strani državljanin iz zemlje izvan Europske unije za školsku godinu 2020./2021. u iznosu od =2.500,00 kuna godišnje.

**Obrazloženje**

Sukladno članka 3. Pravilnika o elementima i kriterijima za izbor kandidata za upis u I. razred srednje škole („NN“, br. 49/15., 47/17.), kandidat koji je strani državljanin iz zemlje izvan Europske unije može se upisati u srednju školu kao redoviti učenik bez plaćanja troškova školovanja ako ispunjava jedan od sljedećih uvjeta: 1. ako za to postoji međudržavni ugovor ili drugi interes tijela državne ili lokalne vlasti odnosno javnih ustanova; 2. ako takva osoba ima status izbjeglice u Hrvatskoj koji je utvrdilo ovlašteno upravno tijelo u Hrvatskoj; 3. ako je roditelj ili skrbnik te osobe hrvatski državljanin; 4. ako roditelj ili skrbnik te osobe ima radnu dozvolu i dozvolu privremenoga boravka ili poslovnu dozvolu u Hrvatskoj; 5. ako roditelj ili skrbnik te osobe ima odobren stalni boravak u Hrvatskoj; 6. ako je roditelj ili skrbnik te osobe diplomatski ili poslovni predstavnik strane države u Hrvatskoj; 7. ako je takva osoba ili roditelj ili skrbnik te osobe azilant ili tražitelj azila; 8. ako je takva osoba ili roditelj ili skrbnik te osobe stranac pod supsidijarnom zaštitom ili stranac pod privremenom zaštitom.

U istom članku propisuje se kako navedeni kandidat, a koji ne ispunjava ni jedan od uvjeta, može upisati srednju školu kao redoviti učenik uz obvezu plaćanja troškova školarine. Odluku o godišnjim troškovima školovanja, donosi osnivač školske ustanove na prijedlog Školskog odbora.

Slijedom navedenog, Školski odbor predlaže iznos od =2.500,00 kuna za godišnje troškove školovanja učenika koji su strani državljani iz zemalja izvan Europske unije za šk. god. 2020./2021. Ovaj se prijedlog dostavlja osnivaču, Istarskoj županiji, na prethodnu suglasnost te se po dobivanju suglasnosti Odluka počinje primjenjivati.

Predsjednica Školskog odbora:  
Jasminka Brlas, prof.

